

布政司贊揚醫療輔助隊貢獻

布政司霍德爵士今日（星期日）向醫療輔助隊致謝，感謝他們獻身服務社會。

霍德爵士在主持醫療輔助隊四十周年大會操時說，醫療輔助隊自一九五〇年成立至今，一直致力培訓訓練有素的人員，在有需要時協助支援醫療服務。

他續說：「醫療輔助隊全體隊員充分發揮了良好市民守望相助、和衷共濟的精神。」

霍德爵士說，醫療輔助隊自投入服務以來，人數不斷增加，現時的志願隊員超過五千人，是一支可以信賴並不可或缺的醫療隊伍。

他表示近年來，醫療輔助隊已將服務範圍擴大，除在發生緊急事件時協助支援醫療服務，亦提供多種社區服務。

他說：「我謹向那些長期服務的志願隊員致謝。他們管理越南船民中心診所和美沙酮治療中心，在郊野公園提供急救服務，以及執行拯溺工作，無不悉力以赴，表現殊佳。」

他說：「我深信你們將來定會繼續以一貫優良的服務，為香港社會作出貢獻。」

青少年暑期活動義工

獲頒外展學校獎學金

青少年暑期活動委員會今日（星期日）在沙田銀禧體育中心頒發外展學校獎學金予十六位青年，以表彰他們參與社會服務工作的傑出表現。

該十六名青年曾為一九九〇年度青少年暑期活動付出寶貴時間，協助推行活動。

委員會發言人說：「今年舉辦的青少年暑期活動超過一萬二千項，參加人數約為一百二十八萬。暑期活動得以順利推行，實有賴青年義工的協助。」

發言人指出，獲獎者將接受一項為期十八天的陸上或海上課程，完成課程而及格者將獲頒發文憑。他們可透過參與活動和嚴格的訓練汲取知識。

自一九七七年起，英皇御准香港賽馬會每年均贊助此項獎學金予暑期活動傑出青年領袖。

今年各參與暑期活動的機構共遞交六十一份申請，提名多位青年角逐此項獎學金。而該十六位獲獎者由郭家明主持的選拔委員會選出。

由於參與青少年暑期活動的青年領袖表現出眾，獎學金名額遂由去年的十個增至今年的十六個。

頒獎禮由青少年暑期活動委員會主席李崇德、獎學金選拔委員會主席郭家明和助理政務司伍靜文主持。

社署康復中心舉行聖誕聯歡會

署理社會福利署署長顧楊彥慈今日（星期日）表示，要協助傷殘人士康復，過正常生活，家人對他們的關懷愛護，以及社會人士的支持和接納十分重要。

顧楊彥慈在出席香港仔康復中心與啓智兒童中心的聖誕聯歡會時作上述表示。

她說：「康復中心的工作目標是透過各種服務，如生活技能訓練、庇護工場、職業訓練、康樂活動、輔導及住院訓練等，幫助傷殘人士克服困難，建立自信，學習獨立生活和發展潛能，使他們重投社會，成為有貢獻的一分子。」

她又代表兩中心接受團桌會捐贈電視機兩部。

出席聖誕聯歡會的嘉賓達兩百人，包括中心院友及家長、義工、工商界人士及特殊學校之院長等。

聯歡會節目包括抽獎及中心院友安排之表演項目。而節目高潮為攤位遊戲，八款遊戲均以保護環境為主題。

— 完 —

政府在葵涌青衣進行工程

當局擬於葵涌進行填海工程及在青衣興建碼頭。

填海工程於葵涌焚化爐北面約四點三六公頃的前濱及海床範圍內進行，以設置牲口起卸區及可能興建的屠房。

此外，政府並會於青衣島西岸外約五千六百五十平方米的前濱及海床範圍內進行工程，以便興建碼頭。

此兩項工程均預期於下月展開，約於一九九二年十二月完成。

受影響的範圍已刊登於最新一期政府憲報的授權公告。

任何人士如認為上述工程有損其於該前濱或海床所擁有的權益、權利或地役權，均可在一九九一年十二月十三日或該日之前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

索償書應列明其願意接納作為十足解決全部索償項目的最後決定金額，並同時提交可支持其索償要求的詳細資料。

— 完 —

梁百忍出任屯門政務專員

政務總署今日（星期日）宣布，梁百忍已獲委任為屯門政務專員，並於明日（星期一）上任。

梁百忍於一九八一年加入政府為政務主任。他曾於一九八五年四月至八六年六月間出任葵青區政務主任，其後至八七年八月間，則出任葵青政務專員。

調任屯門政務專員之前，梁百忍是政務總署助理新界政務署長（社區服務）。此外，他又曾經在布政司署的財政科和運輸科及市政總署服務。

梁氏於一九八八年晉升為高級政務主任。

水務署赤柱用戶諮詢中心關閉

水務署屬下赤柱用戶諮詢中心，由於使用率低，由明年一月二日起停止服務。

該中心位於赤柱村道八十八號地下，於一九八七年設立，每星期隔日辦公三日，解答有關水費的詢問、派發及接收駁喉供水、驗錶及更改用戶的申請。

中心職員每日平均只接獲兩宗詢問。

發言人說，該中心停止服務後，用戶可使用該署在灣仔告士打道七號灣仔政府綜合大樓第二座一樓灣仔用戶中心的諮詢服務，或前往位於其他各區的用戶諮詢中心查詢。

灣仔用戶中心設有可同時處理二十五個查詢電話的服務，電話號碼為八二四五〇〇。

他續說，申請水務服務的表格，可以利用郵遞寄回，申請表格可在南區政務處赤柱分處或其他各區政務處索取。同時，政務處其他人員都會為市民解答有關供水的一般問題。

— 完 —

灣仔綜合晚會門票免費派發

灣仔政務處和灣仔東分區委員會明年一月五日（星期六）晚上七時至十時，在灣仔修頓室內場館舉行綜合晚會，為區內居民提供免費娛樂。

當晚節目非常豐富，有武術、舞獅、銀樂隊、軍車雜技、中樂、現代舞及社交舞示範、幸運抽獎等。而歌星黃寶欣和方伊琪亦應邀出席表演。

灣仔政務專員文沛德、灣仔警區指揮官林堅和灣仔政務主任閻瑞華將出席作主禮嘉賓。

「精英匯聚灣仔東綜合晚會」的門票在柯布連道二號灣仔政務處派發，先到先得，派完即止。

— 完 —

中西區道路安全日 吸引逾千市民參加

中西區道路安全運動的壓軸嘉年華會，今日（星期日）下午在遮打道行人專區舉行，吸引逾千市民參加。

參加嘉年華會的市民，均透過各項輕鬆愉快的節目和活動，充分領會注意交通安全的信息。

中西區區議會主席劉漢銓在主持嘉年華會開幕禮時致辭指出，今年頭九個月全港共有一萬一千多宗引致傷亡的交通意外，其中七百六十二宗發生在中西區，情況值得關注。

劉漢銓說：「區議會對資助推廣道路安全活動向來不遺餘力，提醒司機與行人遵守交通規則。」

「本財政年度內已推行的活動，包括在區內交通黑點懸掛宣傳橫額及派發紀念品，並舉辦海報和標語創作比賽等。」

他續說：「我們希望透過這些活動，提醒市民使用道路時要忍讓，務求減少交通意外的發生。」

中西區政務專員余志穩則向各有關政府部門，尤其是警方交通部致謝，在各方共同努力下，道路安全運動得以成功推行。

出席今日嘉年華會的主禮嘉賓，還有中西區道路安全委員會主席魏偉明、中區警區指揮官高樂華、西區警區指揮官杜禮、港島區交通部參事魯張未名。

是項活動由中西區道路安全運動委員會主辦，區議會、政務處、警方、市政局及港域西北扶輪社合辦。

九龍東部暫停鹹水供應

九龍東部若干地區將於星期二（十二月十八日）上午九時至翌日上午九時暫停鹹水供應，以便進行維修工程。

受影響樓宇位於紅磡、土瓜灣、東頭、黃大仙、樂富、佐敦谷、橫頭磡、竹園、富山、九龍塘、鳳凰新村、慈雲山、鑽石山、牛池灣、九龍城、馬頭圍、馬頭角、包括啓德機場及九龍醫院。

機場翻修工程進展順利

香港國際機場客運大廈的翻修工程，進展順利。

整個翻修工程共耗資二億八千九百萬元，不但會使客運大廈煥然一新，更可應付機場仍在使用之年的旅客需求。

民航處發言人說鑑於翻新計劃規模龐大，時間迫切，動工期間不免須要關閉一些設施。

「不過，工程已計劃對公眾的不便減至最低。」

計劃共分五期進行，每期約需時五個半月完成。

工程已於今年四月展開，第一期工程已竣工，已翻修的部分，經已重新開放。

他說：「現正進行第二期工程，其中有很多工程需在接機大堂進行。」

所以大堂一些地方需以圍板隔開，民航處亦深知這樣對公眾構成不便。

發言人說：「我們會盡可能減少對旅客的不便。」

例如，為使工程可盡快完成，雖然晚間工作的費用較貴，但亦有大量工程是在晚間進行。

此外，在圍板上裝上冷氣可確保在工程進行時接機大堂有足夠的空氣調節。

發言人籲請使用機場的人士忍耐，他說，當工程完成後，他們會發覺機場將會有很多的改善，暫時的不便是值得的。

第二期工程將於農曆新年繁忙時間前竣工，屆時所有的設施都會臨時重開，以應付預料中所增加的旅客。

整個翻新工程將於一九九二年中完成。

— 完 —

特別車牌拍賣

二十個特別車牌將於一月五日(星期六)舉行的農曆新年幸運車牌號碼拍賣活動中推出競投。其中三個「八二叁、二叁二叁及六六三叁」為無字頭車牌。

該二十個車牌是特別挑選出來，在每年農曆新年前舉行的特別車牌拍賣活動中推出競投。

拍賣之號碼計有：

HK 9	BB 828
DC 22	CC 100
DH9898	XX 8
DL 18	CJ 38
823	6633
BM 63	HH 28
CD 99	EE 1
CP 3	BC 333
2323	CM888
HD8833	FE 88

所有車牌號碼不得轉讓。

由於預料屆時會有很多市民出席，拍賣將改在較大的大會堂劇院舉行，而非平常舉行拍賣車牌活動的展覽廳。拍賣於上午十時開始。

該署發言人說：「全部拍賣所得款項撥入慈善獎券基金。」

自一九七三年起，運輸署共舉辦過超過一百五十次車牌拍賣為獎券基金籌得一億九百萬元。

發言人續稱，自今年一月起，在十二次車牌拍賣活動中，售出四百九十一個特別車牌共籌得善款二千萬元。

他說，過往農曆新年舉辦的幸運車牌拍賣中，一九八八年「八」號車牌以歷來最高價五百萬元售出，而「七」號則於去年以四百八十萬元售出。

— 完 —

日七